



Dipartimento per le politiche della famiglia



Comune di Bologna

Osservatorio Nazionale sulla Famiglia Unità di Bologna

CONVEGNO EUROPEO
FAMILY POLICIES IN EUROPE:
BEST PRACTICES,
PARTNERSHIP
AND GOVERNANCE

POLITICHE FAMILIARI IN EUROPA:
BUONE PRATICHE,
PARTNERSHIP E GOVERNANCE

Bologna, 27-28 settembre 2010
Palazzo d'Accursio, Cappella Farnese
Piazza Maggiore, 6



Tuesday
28th September
Martedì 28 settembre
11.30-12.00
Mrs. Carme Porta i Abad*
Family Policies in Spain:
Principles, Actors and
Governance (*Politiche
familiari in Spagna:
principi, attori e governance*)

* Secretary of Family Policy and Citizenship Rights, Ministry of Social Action Citizenship, Government of Catalonia

Carme Porta i Abad - È tecnico dell'immagine filmata presso la Scuola Comunale dei Mezzi Audiovisivi di Barcellona. Ha lavorato per emittenti radiotelevisive di Esplugues de Llobregat e Sant Just Desvern come tecnico dell'immagine, redattrice, presentatrice e produttrice. Ha partecipato a progetti audiovisivi e cinematografici in veste di tecnico, regista o assistente alla regia e ha curato vari laboratori video.

Ha anche lavorato nel settore della gestione culturale. Nell'ambito della creazione artistica, ha realizzato gli impianti audiovisivi per Meret Oppenheim (1997), Sóc (a) terra (1998) e Ensinistrament (1999). È coautrice dei volumi tra cui "20 anys de feminisme, Ca la Dona i Dones i literatura: passat, present i futur e Història del Centre de Cultura de Dones Francesca Bonnemaïson". Collabora con pubblicazioni a livello locale, nonché per le riviste Illacrua, Avui e El Punt.

Dal 1999 al 2006 è stata Deputata al Parlamento della Catalogna. Dal mese di maggio 2003 fino a ottobre 2004 è stata Assessore del Comune di Esplugues de Llobregat.

Militante nel partito politico Esquerra Republicana de Catalunya (ERC) dal 1995, è stata Vicesegretaria generale alle politiche per le pari opportunità e nel 2004 è stata eletta Segretaria. Ha militato tra gli Independentistes dels Països Catalans (IPC), nel Movimento de Defensa de la Terra (MDT), nell'Assemblea de Unitat Popular (AUP) e in diversi gruppi del movimento femminista come Ca la Dona o il Grup de Lesbianes Feministes. Da dicembre 2006 è Segretaria alle Polítiques Familiars i Drets de Ciutadania del Departament d'Acció Social i Ciutadania de la Generalitat de Catalunya.

Carme Porta i Abad - Es técnica en imagen fílmica para la Escuela Municipal de Audiovisuales de Barcelona. Ha trabajado en emisoras de radio y televisión de Esplugues de Llobregat y de Sant Just Desvern como técnica de imagen, redactora, presentadora y productora. Ha participado en proyectos audiovisuales y cinematográficos como técnica, realizadora o meritoria de dirección, y ha sido monitora de varios talleres de vídeo.

También ha trabajado como gestora cultural. En el campo de la creación artística, ha realizado las instalaciones audiovisuales Meret Oppenheim (1997), Sóc (a) terra (1998) y Ensinistrament (1999). Es coautora de los libros 20 anys de feminisme, Ca la Dona i Dones i literatura: passat, present i futur e Història del Centre de Cultura de Dones Francesca Bonnemaïson. Colabora en publicaciones de ámbito local, en la revista Illacrua y en el Avui y El Punt. Desde 1999 hasta 2006 es Diputada en el Parlamento de Catalunya. Desde mayo de 2003 hasta octubre de 2004, es Concejala en el Ayuntamiento de Esplugues de Llobregat.

Militante del partido político de Esquerra Republicana de Catalunya (ERC) desde 1995, ha sido vicesecretaria general de Políticas para la Igualdad de Oportunidades y en 2004 fue elegida Secretaria de la Mujer. Ha militado en Independentistes dels Països Catalans (IPC), en el Movimento de Defensa de la Terra (MDT), en la Assemblea de Unitat Popular (AUP) y en diversos grupos del movimiento feminista como Ca la Dona o el Grup de Lesbianes Feministes. Desde diciembre de 2006 es la Secretaria de Polítiques Familiars i Drets de Ciutadania del Departament d'Acció Social i Ciutadania de la Generalitat de Catalunya.

Abstract

Politiche familiari in Spagna: principi, attori e governance

In Spagna le politiche familiari sono considerate tra le politiche più trascurate. Il Governo spagnolo ha affidato alle Comunità Autonome l'elaborazione delle politiche familiari, senza un quadro comune di sviluppo. Nel 2003 la Catalogna ha adottato la legge di sostegno alle famiglie, uno strumento fondamentale per l'attuazione delle politiche familiari di carattere globale. L'evoluzione degli organismi responsabili nell'ambito del Governo della Generalitat de Catalunya è un fattore importante al momento di analizzarne lo sviluppo, così come altrettanto essenziale è la valutazione e la creazione di indicatori, la strutturazione di un modello di attuazione interamministrativa e un approccio in grado di tenere conto delle diverse realtà familiari. È questa la colonna portante dello sviluppo legislativo delle politiche familiari in Catalogna.

Family Policies in Spain: Principles, Actors and Governance

Family policies, in Spain, have been the most neglected. The Spanish government has consign to the Autonomous Communities, the development of family policies, without a common framework for it development. Catalonia in 2003 adopted a law to support families, an essential tool for the implementation of family policies in a global age. The evolution of staff responsible, under the Government of the Generalitat de Catalunya, is an important factor when analyzing the development, As well as important is the evaluation and establishment of indicators, the structure of a model for implementing, and an approach able to take monitoring the different families. This is the backbone of the legislative development of family policies in Catalon.